

РУКОВОДСТВО ПО  
ПЕРЕВОЗКАМ ТАМОЖЕННЫХ  
ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ  
ВОРЛДСКИЛЛС КАЗАНЬ 2019



## УВАЖАЕМЫЕ УЧАСТНИКИ 45-ГО МИРОВОГО ЧЕМПИОНАТА ПО ПРОФЕССИОНАЛЬНОМУ МАСТЕРСТВУ ПО СТАНДАРТАМ «ВОРЛДСКИЛЛС» В Г.КАЗАНИ!

Мы рады, что Вы являетесь участником 45-го мирового чемпионата по профессиональному мастерству по стандартам «Ворлдскиллс» в г.Казани (далее-Чемпионат). Организаторы и Партнер всегда готовы предложить Вам помощь для успешной доставки Ваших грузов/тулбоксов на Чемпионат.

Для того, чтобы Вы смогли наилучшим образом спланировать свою работу и получить максимальную поддержку при ввозе/вывозе грузов/тулбоксов на Чемпионат, мы предлагаем данное официальное «Руководство по перевозкам таможенных грузов/тулбоксов» (далее-Руководство). Настоящее Руководство содержит важную практическую информацию о ввозе в Россию и вывозе из России иностранных грузов/тулбоксов, особенности таможенного декларирования, размещении их на международном выставочном центре «КАЗАНЬ-ЭКСПО», сроки доставки/отправки грузов/тулбоксов которые необходимо соблюдать для участия в Чемпионате.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с содержащейся в Руководстве информации и следуйте указанным инструкциям, исполнение которых избавит Вас от излишних хлопот, и вы получите услуги высокого уровня по предполагаемым поставкам грузов/тулбоксов.

Помните также о сроках подачи информации Организатору о грузах/ тулбоксов, установленных в данном Руководстве. Это позволит нам выполнить Ваши пожелания наилучшим образом. Несоблюдение установленных сроков и инструкций Руководства могут привести к задержкам в доставке грузов/тулбоксов и дополнительным финансовым расходам.

**ВНИМАНИЕ!** Если в Вашей команде за доставку грузов/тулбоксов отвечают специальные сотрудники, пожалуйста, уведомите их о данном Руководстве и передайте его этому лицу, для организации ввоза/вывоза грузов/тулбоксов на Чемпионат, а также передайте это Руководство выбранной вами логистической (транспортной) компании для доставки грузов/тулбоксов в Россию. В случае возникновения каких-либо вопросов относительно содержащийся в Руководстве информации незамедлительно свяжитесь с нами по указанным электронным адресам Организатора.

### **Организаторы на территории Российской Федерации:**

1. АНО «Дирекция спортивных и социальных проектов» (DSSP);
2. Союз «Агентство развития профессиональных сообществ и рабочих кадров «Молодые профессионалы (Ворлдскиллс Россия)» (WSR)

### **Официальный партнер на территории Российской Федерации:**

3. Партнер -таможенный представитель (таможенный брокер) ООО «ДХЛ Глобал Форвардинг» (DHL)

Для целей работы с участниками Чемпионата создается единая команда со сторон Организаторов и Партнера Чемпионата, далее – Организатор.

**Вы можете отправлять свои вопросы, документы в любом формате на следующие электронные адреса:**

[Skills-Logistics@dhl.com](mailto:Skills-Logistics@dhl.com) (cc [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com))

## ДО ВСТРЕЧИ НА ЧЕМПИОНАТЕ!

## СОДЕРЖАНИЕ

СОДЕРЖАНИЕ.....	3
РУКОВОДСТВО ПО ПЕРЕВОЗКАМ ТАМОЖЕННЫХ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ 45ГО ЧЕМПИОНАТА ВОРЛДСКИЛС В ГОРОДЕ КАЗАНИ.....	4
ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ.....	11
ОБРАЗЕЦ ЗАЯВЛЕНИЯ.....	16
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ФОРМЫ ИНВОЙСА-УПАКОВОЧНОГО ЛИСТА ДЛЯ ПОМЕЩЕНИЯ ТОВАРОВ ПОД СПЕЦИАЛЬНУЮ ТАМОЖЕННУЮ ПРОЦЕДУРУ (СТП).....	18
СТИКЕР ДЛЯ ТУЛБОКСА.....	22
СТИКЕР ДЛЯ ТАМОЖЕННЫХ ГРУЗОВ.....	23
ЛОГОТИП ЧЕМПИОНАТА.....	24
ИНСТРУКЦИЯ ПО ФОТО .....	25
ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОДТВЕРЖДЕНИЕ .....	29
ПРИЛОЖЕНИЕ К ЗАЯВЛЕНИЮ НА ПОДТВЕРЖДЕНИЕ .....	31

# РУКОВОДСТВО ПО ПЕРЕВОЗКАМ ТАМОЖЕННЫХ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ 45ГО ЧЕМПИОНАТА ВОРЛДСКИЛЛС В ГОРОДЕ КАЗАНИ

Российская Федерация является государством - членом Евразийского экономического союза, в который входят Республика Армения, Республика Беларусь, Республика Казахстан, Республика Кыргызстан и Российская Федерация. Территория указанных государств образует таможенную территорию Евразийского экономического союза. Как правило, таможенные органы расположены на таможенных границах Евразийского экономического союза (приграничные таможенные органы), либо на территории стран-членов Евразийского экономического союза (внутренние таможенные органы).

**ВНИМАНИЕ! С WSI согласовано, что официальным местом ввоза иностранных грузов/тулбоксов для Чемпионата определен город Казань, где располагается Татарстанская таможня- внутренний таможенный орган.**

*Для транспортировки грузов/тулбоксов до внутреннего таможенного органа, Татарстанская таможня г. Казани, применяется процедура таможенного транзита, от приграничных таможенных органов до таможенных терминалов внутренней таможни - Татарстанской таможни г.Казани, с целью последующего таможенного декларирования.*

С более подробной информацией по таможенным процедурам в России вы можете ознакомиться в Приложении № 1

## МЕСТА ДОСТАВКИ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ НА ТАМОЖЕННЫЕ ТЕРМИНАЛЫ Г.КАЗАНИ

Перед тем как попасть на склад МВЦ «Казань Экспо» иностранные грузы/тулбоксы доставляются на следующие терминалы Татарстанской таможни для проведения таможенных операций:

**1) при прибытии в г.Казань грузов/тулбоксов автомобильным транспортом:**

420099, Российская Федерация, Республика Татарстан, Высокогорский район, д.Макаровка, ул.Берёзовая, д. 10, склад временного хранения - ООО «СВХ М7»

**2) при прибытии в г.Казань грузов/тулбоксов международным воздушным транспортом:**

420017, Российская Федерация, Республика Татарстан, Лаишевский район, Международный аэропорт «Казань», склад временного хранения ООО «ЛИПЦ Поволжье»

**3) при прибытии в г.Казань грузов/тулбоксов железнодорожным транспортом:**

420030, Российская Федерация, Республика Татарстан, г.Казань, ст. Лагерная, ул.Боевая, СВХ ТрансКонтейнер

**Партнер Чемпионата предоставит вам информацию по корректному заполнению документов, в зависимости от выбранного вами вида транспортировки**

Стоимость услуг таможенных терминалов, услуги Партнера по таможенному декларированию в г. Казани, услуги по доставке грузов/тулбоксов после таможенного декларирования на склад МВЦ «КАЗАНЬ-ЭКСПО» для всех участников Чемпионата предоставлены в Справочнике тарифов, Приложение № 2- тарифы. Приложение №2 является конфиденциальным, поэтому получить его можно написав напрямую партнеру по электронному адресу Skills-Logistics@dhl.com (в копию ставить [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com)).

Использование услуг Экспресс служб по доставке грузов/тулбоксов не рекомендуется. Если у вас есть необходимость организовать доставку документов или экспресс доставку, пожалуйста обратитесь к представителям DHL по указанным контактам.

## ОСОБЕННОСТИ ТАМОЖЕННОГО ДЕКЛАРИРОВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

### СПЕЦИАЛЬНАЯ ТАМОЖЕННАЯ ПРОЦЕДУРА, ПРИМЕНЯЕМАЯ ПРИ ВВОЗЕ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ НА ЧЕМПИОНАТ

Организатор выполнил обязательства по предоставлению льгот при ввозе иностранных товаров на Чемпионат, предоставленных в Заявочной книге WS 2019 в Казани.

В апреле и мае 2019 года вступили в силу Решения Евразийской экономической комиссии, определяющие условия и порядок для помещения иностранных товаров под специальную таможенную процедуру и упрощения таможенного декларирования на Чемпионат.

При помещении иностранных грузов/тулбоксов под СТП предоставляется следующие льготы, упрощения и преимущества:

Не взимаются таможенные пошлины, налоги, таможенные сборы и иные любые пошлины, нет необходимости предоставлять обеспечения уплаты таможенных платежей.

С более подробной информацией по применению СТП вы можете ознакомиться в Приложении № 1

**ВНИМАНИЕ!** Товары, помещенные под СТП нельзя использовать на территории России в коммерческих целях, передавать в аренду в коммерческих целях. Товары, помещенные под СТП могут только использоваться для подготовки и проведения Чемпионата, расходоваться, употребляться в их обычном предназначении, вручаться участникам Чемпионата в качестве наградных атрибутов, утилизироваться, расходоваться со стендов, а остальные товары обязательно должны быть вывезены обратно с территории России или помещены под иные таможенные процедуры.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательное условие, которые вам необходимо соблюдать для использования СТП.

Отправитель иностранных грузов/тулбоксов **обязан заполнить бланк Заявления для использования СТП** (приложение №3) и направить Организатору на электронный адрес для получения разрешения на использования СТП в Федеральной таможенной службе России. **Крайняя дата предоставления Заявления 01 июня 2019.** Партнер Чемпионата окажет необходимое содействие для корректного заполнения данного документа.

**До отправки Ваших грузов в Россию в обязательном порядке Вам необходимо получить подтверждение о ваших документах у Партнера -таможенного представителя.**

**Отправитель за 40 дней до отправки иностранных грузов/тулбоксов, но не позднее чем 01 июля 2019,** обязан направить Организатору проект инвойса (приложение №4), при наличии техническую документацию, обязательно фотографии товаров, на которых видна марка, модель и читаемые серийные номера, при наличии. Организатор и национальный Партнер проанализирует направленные документы и вернется с комментариями и сроками проработки документов в течение 2-х рабочих дней. Данная услуга предоставляется Партнером безвозмездно.

**ВНИМАНИЕ!** *Претензии по задержке таможенного оформления грузов/тулбоксов не будут приниматься, если Заявление на СТП, фотографии товаров, информация и необходимые копии документов на грузы/тулбоксы не были предоставлены Организатору в те сроки, которые указаны в этом разделе.*

**ВНИМАНИЕ!** Для предоставления корректных фотографий вам необходимо ознакомиться с правилами, указанными в Приложении 7.

## **ИНЫЕ ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ ВВОЗЕ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ ТУЛБОКСОВ НА ЧЕМПИОНАТ**

Ввозимые грузы/тулбоксы могут помещаться под иные таможенные процедуры, но все эти таможенные процедуры имеют определенные обязательства, финансовые затраты, таможенное декларирование производится с применением декларации на товары и особые условия. Каждая таможенная процедура определяет правила, в соответствии с которыми вы можете пользоваться своими товарами на территории Российской Федерации

С более подробной информацией вы можете ознакомиться в Приложении № 1.

**В случае необходимости использования иных таможенных процедур, чем СТП, Партнер мероприятия предоставит необходимую информацию по требуемым документам и их содержанию.**

## **ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ПРИ ВЫВОЗЕ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ЧЕМПИОНАТА**

Упаковка тулбоксов участниками Чемпионата для обратного вывоза и предъявления таможи для таможенного контроля и наложения идентификационных средств на тулбоксы устанавливаются в следующие сроки:

- с 15:00 до 20:00 27.08.2019
- с 08:00 до 20:00 28.08.2019

**ВНИМАНИЕ!** При подготовке тулбоксов к обратной отправке необходимо руководствоваться следующими правилами:

1. Воркшоп менеджер отвечает за организацию упаковки тулбоксов на месте проведения соревнований. Тулбокс должен быть упакован в тот же ящик/упаковку, в которой он первоначально прибыл на место проведения, с сохранением целостности упаковки, размера и количества посадочных мест;
2. Воркшоп менеджер уведомляет Организатора и Партнера-таможенного представителя (по электронной почте Skills-Logistics@dhl.com и logistics@worldskillskazan2019.com) о времени доступности тулбоксов для таможенного досмотра (визуальный осмотр товаров в тулбоксе);
3. Сотрудник функции Логистика Организатора составляет график приглашения таможенников на площадку и уведомляет воркшоп менеджера о точном прибытии сотрудников таможи;
4. Сотрудник таможи проводит проверку и выполняет другие действия, необходимые для проверки товаров в тулбоксе. После этого он разрешает закрывать тулбоксы на замки (при необходимости) и помещает на них средства идентификации: таможенные пломбы (фото № 1) или наклейки (фото № 2), оформляет таможенный документ о проверке тулбокса (Акт) в двух экземплярах. Один экземпляр остается у представителя участника. Этот экземпляр необходим для таможенного декларирования тулбоксов;
5. Участник упаковывает тулбокс только после того, как сотрудники таможи применили средства идентификации. Мы просим вас упаковать наборы инструментов таким образом, чтобы после упаковки мы могли видеть инструменты идентификации таможи;
6. После всех этих действий тулбоксы будут перемещены на склад МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО.

**ВНИМАНИЕ! На склад МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО тулбоксы принимаются, только с идентификационными средствами таможи!**



**ФОТО № 1**



**ФОТО № 2**

## **ТОВАРЫ, ЗАПРЕЩЕННЫЕ К ВВОЗУ НА ТЕРРИТОРИЮ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

В отношении следующих товаров установлены запреты на ввоз в Российскую Федерацию:

- подакцизные товары: бензины, дизельное топливо, спиртосодержащая продукция, алкогольная продукция, табачная продукция, моторные масла;
- товары, запрещенные к ввозу: товары содержащие опасные отходы, этиловый спирт, пестициды, ядовитые вещества; органы и ткани человека; лекарственные средства; наркотические вещества; любые растения, виды дикой фауны и флоры, подпадающие под СИТЕС; драгоценные металлы и товары, содержащие драгоценные металлы; минеральное сырье; культурные ценности; служебное и гражданское оружие и патроны к ним.
- санкционные товары, ввоз которых на территорию Российской Федерации запрещен согласно постановлению Правительства РФ от 7 августа 2014 г. № 778. К данной категории относятся товары сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия.

## **УПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ СТИКЕРОВ И ЛОГОТИПА WS 2019 НА УПАКОВКИ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ**

***ВНИМАНИЕ!*** При подготовке грузов/тулбоксов для ввоза в Россию, следует снять все старые стикеры с упаковки, и использовать стикеры только с логотипом WS 2019.



Отправитель несет полную ответственность за упаковку грузов/тулбоксов, как при ввозе, так и при вывозе. Очень важно, чтобы упаковка (тара) была качественная, обеспечивала защиту от внешнего доступа к грузу/тулбоксу, при возможности снабжена поддонами, удобна для погрузочно-разгрузочных работ и предотвращала его вскрытия и потерю. При подготовке грузов/тулбоксов обратно отправитель несет ответственность по упаковке грузов/тулбоксов, самостоятельно обеспечивает себя упаковочным материалом.

Для доставки вашего груза/тулбокса до конечной точки г.Казань необходимо обязательно нанести на упаковку идентификационные стикеры (маркировку). Все партии грузов/тулбоксов должны сопровождаться идентификационными стикерами и надежно прикреплены с 4 сторон упаковки стрейч-пленкой, также необходимо нанести распечатанный логотип WS KAZAN 2019. Образцы идентификационных стикеров и логотипа на упаковки грузов/тулбоксов Вы можете найти в Приложениях №5 и 6

На идентификационных стикерах в обязательном порядке необходимо указать следующую информацию при доставке в г.Казань:

- Наименование и номер компетенции;
- Страна отправления–участница Чемпионата, официальный адрес отправителя;
- Число грузовых мест в отправке и порядковый номер места внутри отправки, т.е - общее количество ящиков/ порядковый номер ящика.
- Контактные данные ответственного лица за груз, ФИО, телефон, электронный адрес;
- Номер инвойса, при наличии;
- Адрес доставки грузов.

Грузы/тулбоксы без надлежащей информации на идентификационном стикере не будут доставлены до площадок компетенций и обратно, будут оставаться на складе (площадке компетенций) до тех пор, пока их не затребует грузополучатель/грузоотправитель. Претензии по задержке поставок на площадки компетенций или складов грузов/тулбоксов не будут приниматься, если информация на стикере была выполнена неправильно, не полная, указана неразборчивым почерком или вообще отсутствовала.

## **СТРАХОВАНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ**

Страхование грузов/тулбоксов от таможенного терминала до складов осуществляет ваша транспортно-логистическая компания. С момента попадания груза на склад, а в дальнейшем на площадку компетенций, за страхование имущества/тулбоксов несет ответственность страна Организатор чемпионата. После окончания чемпионата, и с момента загрузки грузов/тулбоксов с площадки компетенций, за страхования грузов несет ответственность ваша транспортно-логистическая компания.

## **СРОКИ ВВОЗА ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ В РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ**

Ниже указанные сроки должны соблюдаться по ввозу/вывозу грузов/тулбоксов участниками Чемпионата.

**Несоблюдение установленных крайних сроков может привести к ненужным задержкам в доставке грузов/тулбоксов и дополнительным финансовым расходам.**

## **КРАЙНИЕ ДАТЫ ПРИБЫТИЯ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ НА ТАМОЖЕННЫЕ ТЕРМИНАЛЫ Г.КАЗАНИ**

Таможенные терминалы работают без выходных с 08:00 до 21:00.

Для грузов спонсоров, партнеров и поставщиков необходимых для застройки площадок компетенций, крайняя дата прибытия грузов на таможенные терминалы - 07.07.2019.

Для грузов спонсоров, партнеров и поставщиков необходимых для эксплуатации на площадках компетенций, крайняя дата прибытия грузов на таможенные терминалы - 07.08.2019.



Для тулбоксов, крайняя дата прибытия грузов на таможенные терминалы - 07.08.2019.

**ВНИМАНИЕ!** В период с 16 по 31 августа 2019 года на МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО вводятся усиленные меры безопасности, доступ грузовых автомашин на МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО будет осуществляться только при наличии аккредитационного свидетельства на автомобиль, аккредитации водителя, после дополнительной процедуры досмотра и опломбирования в удаленном пункте досмотра грузов (УПДГ).

### **СВЕДЕНИЯ О ДАТАХ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ СКЛАДОВ ДЛЯ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ**

Склад МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО для хранения и обработки грузов партнеров, спонсоров, поставщиков и тулбоксов работает без выходных с 08:00 до 20:00 в период с 01.05.2019 по 25.09.2019.

Адрес склада МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО: 1, ул. Выставочная, село Большие Кабаны, Лаишевский район, Республика Татарстан, 420017.

### **КРАЙНИЕ СРОКИ ВЫВОЗА ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ СО СКЛАДОВ НА ТАМОЖЕННЫЕ ТЕРМИНАЛЫ В Г. КАЗАНИ ДЛЯ ТАМОЖЕННОГО ДЕКЛАРИРОВАНИЯ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ**

Для грузов спонсоров, партнеров и поставщиков:

Все грузы должны покинуть склад Организатора до 25-го сентября 2019.

Для тулбоксов:

Все тулбоксы должны покинуть таможенный терминал г.Казани не позднее 20-го сентября 2019.

## **ОСОБЕННОСТИ ДОСТАВОК ГРУЗОВ НА ОБЪЕКТЫ ПРОВЕДЕНИЯ ЧЕМПИОНАТА В ПЕРИОД РЕЖИМА БЕЗОПАСНОСТИ 16-31 АВГУСТА 2019Г**

Как было указано выше, период с 16 по 31 августа 2019 года доступ грузовых автомашин на МВЦ КАЗАНЬ-ЭКСПО будет осуществляться только при наличии аккредитационного свидетельства на автомобиль и аккредитации водителя, после дополнительной процедуры досмотра и опломбирования в удаленном пункте досмотра грузов (УПДГ), который находится по адресу: Республика Татарстан, г. Казань, проспект Альберта Камалеева, парковка КСК «Казань» (GPS координаты 55.783579; 49.198630).

Для того, чтобы попасть на досмотр груза на УПДГ, вам необходимо зарегистрировать свою поставку в Сводном графике поставок (Master Delivery Schedule) заранее до прибытия автомобиля на УПДГ. На УПДГ в случае успешной регистрации поставки на объект вам будет оформлено аккредитационное свидетельство на автомобиль, а также произведено сканирование автомобиля с опломбированием грузового отсека. Только после этого вы сможете проследовать на КПП объекта.

Порядок аккредитации водителей и подачи заявок и Сводный график поставок (Master Delivery Schedule) будет уточнен позже и опубликован в отдельном документе.

Организатор настоятельно рекомендует осуществлять поставки до включения режима безопасности на объекте.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ОРГАНИЗАТОРА ПО ВЫБОРУ ЛОГИСТИЧЕСКОЙ КОМПАНИИ (ЭКСПЕДИТОРА) И ТАМОЖЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ (БРОКЕРА) ДЛЯ ДЕКЛАРИРОВАНИЕ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ ТУЛБОКСОВ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

При планировании международных перевозок грузов/тулбоксов Организатор соревнования рекомендует вам пользоваться услугами компаний, которые имеют большой опыт международных перевозок и знание российских таможенных правил.

Вы можете самостоятельно выбрать логистическую компанию, либо воспользоваться услугами нашего Партнера. В соответствии с таможенным законодательством Российской Федерации вы должны выбрать таможенного представителя (брокера) который является резидентом Российской Федерации.

Организатор соревнования в качестве национального поставщика в категории международные транспортно-логистические услуги выбрал компанию DHL.

DHL является одним из крупнейших в мире провайдеров интегрированных логистических услуг.

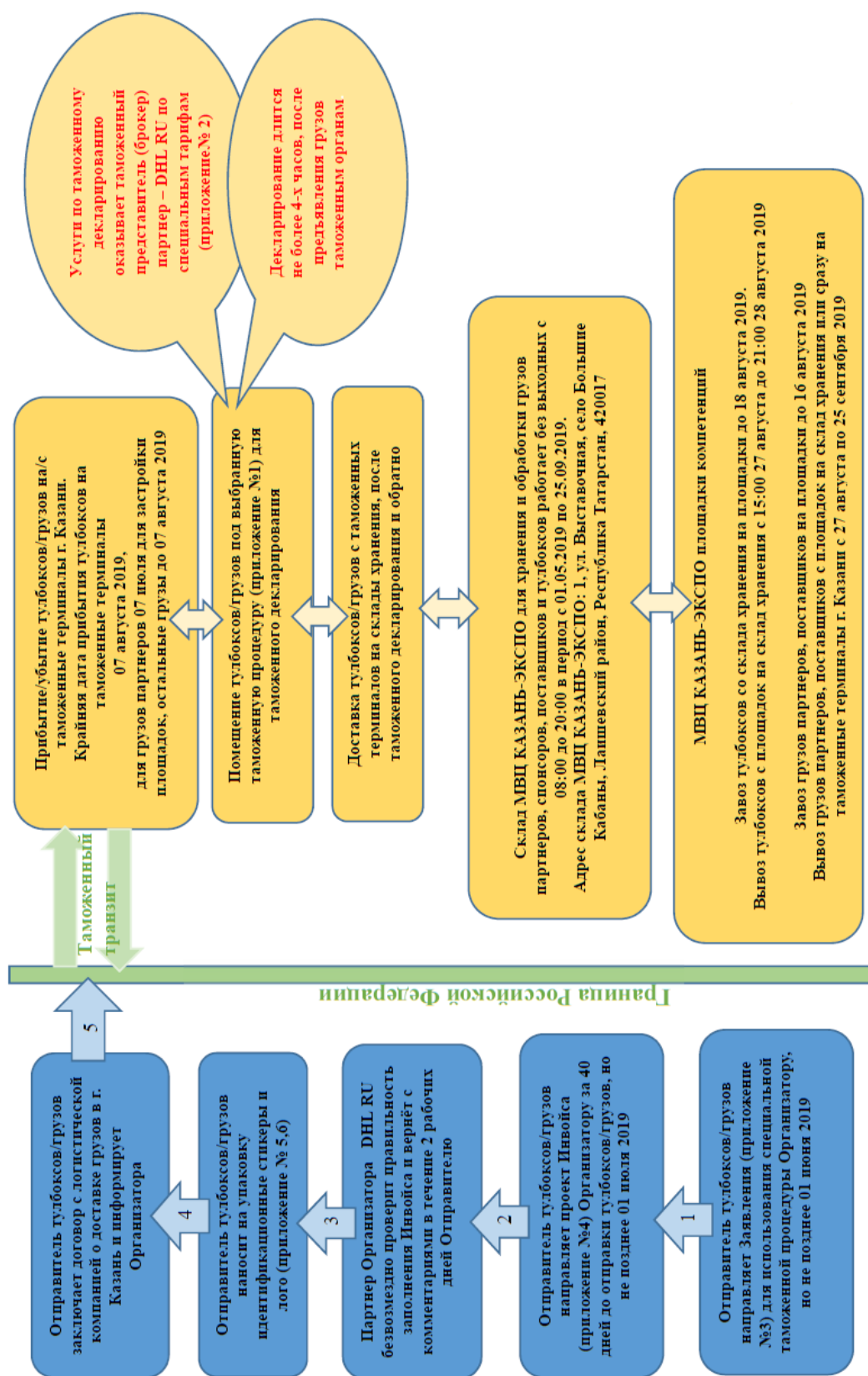
Также силами данной компании будет организован сервис по доставке прибывающих на СВХ грузов до склада МВЦ Казань-Экспо. В случае, если ваш логистический партнер не обеспечивает доставку груза после таможенных операций до дверей склада МВЦ Казань-Экспо, вы можете обратиться в компанию DHL. На основании заключенного договора DHL окажет вам сервис по «последней миле». Все водители и автомобили DHL аккредитованы для работы в период режима безопасности.

DHL предлагает специально разработанное решение по обслуживанию для мероприятий под брендом DHL Trade Fairs & Events.

Предоставление во всех странах всех необходимых услуг, таких как авиаперевозки, автоперевозки, морские перевозки, таможенное декларирование и т.д., а также, у вас будет весь проект в одних руках.

Вы можете отправлять свои вопросы в любом формате на [Skills-Logistics@dhl.com](mailto:Skills-Logistics@dhl.com) (в копию ставить [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com))

## Блок-схема перевозки таможенных грузов/тулбоксов для Чемпионата



# ПРИЛОЖЕНИЕ №1

## ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В этом Приложении Вы можете ознакомиться с более детальной информацией по применению в Российской Федерации Специальной Таможенной Процедуры, а также по использованию иных процедур для оформления ваших грузов.

### **СПЕЦИАЛЬНАЯ ТАМОЖЕННАЯ ПРОЦЕДУРА, ПРИМЕНЯЕМАЯ ПРИ ВВОЗЕ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ТУЛБОКСОВ НА ЧЕМПИОНАТ**

Под СТП можно помещать как обратно вывозимые товары, так и расходные, потребляемые, вручаемые в качестве наградных атрибутов, утилизируемые и расходные со стендов;

- Нет необходимости предоставлять ряд разрешительных документов при таможенном декларировании:

- декларации соответствия безопасности на оборудование, станки, различные электрические инструменты и инвентарь, сварочные и диагностические аппараты, бытовую технику и прочее оборудование;

- разрешения уполномоченных органов на оборудования используемое в информационных и коммуникационных технологиях - компьютерная техника, мониторы высокого разрешения, периферийное оборудование и иные комплектующие; радиоэлектронные средства; радио беспроводного/телекоммуникационного оборудования;

- Такие товары как парфюмерно-косметические средства; продукция (товары) бытовой химии; лакокрасочные материалы; изделия из полимерных, синтетических материалов; изделия изготовленные из материалов, содержащие химические волокна; изделия контактирующие с кожей человека (одежда, обувь); средства индивидуальной защиты; материалы, изделия и оборудование, контактирующие с пищевыми продуктами; предметы личной гигиены и иные товары которые подлежат санитарному контролю, при ввозе в Россию не контролируются.

В апреле 2019 года вступили в силу Решения Евразийской экономической комиссии, определяющие условия и порядок для помещения иностранных товаров под специальную таможенную процедуру на Чемпионат.

- Упрощения формы таможенной декларации; В мае 2019 года вступило в силу Решение Евразийской экономической комиссии об упрощенной форме декларирования.
- Иностранные грузы/тулбоксы помещаются под специальную таможенную процедуру в первоочередном порядке;
- При наличии фотографий, на ввозимые товары идентификация грузов/тулбоксов таможенные органы будут производить по таможенным, транспортным, коммерческим и иным документам, а также по фотографиям.

### **ПОД СТП МОГУТ ПОМЕЩАТЬСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ТОВАРЫ:**

Все товары и оборудования необходимые для подготовки и проведения Чемпионата.

Расходуемые товары такие как рабочая экипировка и средства индивидуальной защиты, различные расходные инструменты и инвентарь, сопутствующий инвентарь, расходные материалы, косметическая продукция,

пищевые продукты и т.д., могут расходоваться или потребляться в соответствии с их обычным назначением и при предоставлении заявления при вывозе остальных товаров обратно будут сняты с контроля в таможенных органах России.

Товары, помещенные под СТП участниками Чемпионата, партнерами, спонсорами, поставщиками как наградные атрибуты, сувениры, раздаточные материалы, брошюры, каталоги, журналы, печатные издания, товары раздаваемые с выставочного стенда, канцелярские товары, компакт-диски, флешки и тому подобные товары могут быть израсходованы (употреблены) в рекламных, маркетинговых и иных некоммерческих целях и после окончания Чемпионата при предоставлении заявления будут сняты с контроля в таможенных органах России.

## **ИНЫЕ ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ ВВОЗЕ ИНОСТРАННЫХ ГРУЗОВ/ ТУЛБОКСОВ НА ЧЕМПИОНАТ**

**ВЫПУСК ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ПОТРЕБЛЕНИЯ – ИМПОРТ** – необходима уплата всех таможенных пошлин, налогов и таможенных сборов, обязательным условием является предоставление разрешительных документов на ввозимые товары.

**ВРЕМЕННЫЙ ВВОЗ** – при ввозе грузов/тулбоксов как правило уплачиваются таможенные сборы, необходимо внести обеспечение (депозит) уплаты таможенных платежей на период нахождения грузов/товаров на территории ЕАЭС, которые возвращаются после вывоза иностранных товаров за пределы ЕАЭС.

В мае 2019 года вступило в силу постановление Правительство России, которое освобождает участников Чемпионата от уплаты таможенных сборов и от предоставления обеспечения исполнения обязанностей по уплате таможенных платежей и налогов, при помещении грузов/тулбоксов под процедуру временного ввоза, таможенного транзита и реэкспорта.

**ВНИМАНИЕ!** Для получения льгот при помещении иностранных товаров под таможенную процедуру временного ввоза, реэкспорта и таможенного транзита необходимо направить Заявление (приложение № 8) и приложить список товаров (приложение № 9) по эл.адресу [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com). Организатор направит данное Заявление в уполномоченный орган-Министерство просвещения России, который рассмотрит Заявление в течение 5 рабочих дней. После рассмотрения Организатор направит Подтверждение по эл.адресу, указанному в заявлении. Полученное подтверждение предоставляется в таможенные органы одновременно с декларацией на товары, в момент таможенного декларирования.

Если Вы хотите воспользоваться льготой при помещении товаров под таможенную процедуру таможенного транзита, то Подтверждение Вам необходимо предоставить в таможенные органы при пересечении таможенной границы.

Обязательным условием является предоставление разрешительных документов на ввозимые товары. Не допускается помещение под таможенную процедуру временного ввоза товары, которые будут расходоваться в ходе Чемпионата (расходные материалы, рабочая экипировка и средства индивидуальной защиты, различные расходные инструменты и инвентарь, продовольственные товары, расходная документация, рекламные материалы, сувенирная продукция, наградные атрибуты, товары, предназначенные для раздачи со стенда и т.п).

**ВРЕМЕННЫЙ ВВОЗ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КАРНЕТ АТА** – отсутствует необходимость обеспечивать (депозит) уплату таможенных платежей, оплачивать сборы за таможенные операции и т.п. Необходимо в своей стране получить в уполномоченном органе (как правило это торгово-промышленная палата) бланки-книжку Карнет АТА.

Обязательным условием является предоставление разрешительных документов на ввозимые товары. Не могут быть ввезены по Карнету АТА товары, которые будут расходоваться в ходе Чемпионата (расходные материалы, рабочая экипировка и средства индивидуальной защиты, различные расходные инструменты и инвентарь,

продовольственные товары, расходная документация, рекламные материалы, сувенирная продукция, наградные атрибуты, товары, предназначенные для раздачи со стенда и т.п).

**ВНИМАНИЕ! При ввозе товаров по процедурам, отличным от специальной таможенной процедуры необходимо получить разрешительные документы в уполномоченных органах Российской Федерации (продукты питания, косметические товары, оборудование используемое в информационном и коммуникационном оборудовании, радио беспроводного/телекоммуникационного оборудования, компьютерная техника и комплектующие, станки, приборы и оборудование и т.п.) Отправитель товаров за 2 месяца до отправки иностранных грузов/тулбоксов обязан направить информацию о таких товарах и имеющиеся техдокументацию, паспорт на оборудование, фотографии и иные документы полученные в стране экспорта выбранному вами таможенному представителю или нашему Партнеру, для организации получения разрешительных документов в уполномоченных органах России таких документов. *Данная услуга платная, разрешительные документы будут предъявлены при таможенном декларировании грузов/тулбоксов.***



## ТАМОЖЕННЫЙ ТРАНЗИТ

Таможенный транзит от приграничных таможенных органов до г.Казани осуществляет ваша международная транспортная компания. Платежи за обеспечение перевозки под процедурой таможенного транзита оплачиваются за ваш счет.

В случае если Ваш перевозчик не является официальным таможенным перевозчиком или не использует книжку МДП (TIR), то вы можете воспользоваться льготой, указанной в предыдущем разделе.

**Таможенная процедура таможенного транзита** используется, если:

- грузы/тулбоксы доставлены до таможенной границы морским транспортом (к примеру морской порт г. Санкт-Петербург, г.Новороссийск) и далее будут транспортироваться под таможенным транзитом до г.Казани автомобильным транспортом;

- грузы/тулбоксы доставлены до таможенной границы морским транспортом (к примеру морской порт г.Владивосток) и далее будут транспортироваться под таможенным транзитом до г.Казани железнодорожным транспортом;

- грузы/тулбоксы доставлены до таможенной границы авиационным транспортом международных авиалиний (к примеру международные аэропорты г.Москва «Шереметьево», «Внуково», «Домодедово») и далее будут транспортироваться до г.Казани авиационным транспортом внутренних авиалиний либо автомобильным транспортом под таможенным транзитом;

- грузы/тулбоксы доставлены до таможенной границы автомобильным транспортом (к примеру, МАПП (международные автомобильные пункты пропуска) МАПП «Мамоново» - г. Калининград; МАПП «Бурачки» -г. Себежск; МАПП «Убылинка» - г. Псков; МАПП «Торфяновка» - г.Выборг; МАПП «Брусничное» - г.Выборг; МАПП «Куничина гора» -г. Псковск; МАПП «Ивангород» -г. Кингиссеп и иные МАПП) и далее будут транспортироваться под таможенным транзитом до г.Казани этим же автомобильным транспортом;

- грузы/тулбоксы доставлены до границы железнодорожным транспортом (к примеру, ЖДПП (железнодорожный пункт пропуска) ЖДПП «Лужайка» - г.Выборг; ЖДПП «Железнодорожный», «Нестеров», «Ивангород» -Калининградская обл.;

ЖДПП «Печоры-Псковские» - Псковская обл.; ЖДПП «Петухово» -г.Курган; ЖДПП «Адлер» - г.Сочи; ЖДПП «Дербент» - Дагестан; ЖДПП «Наушки» - Бурятия и иные ЖДПП) и далее будут транспортироваться под таможенным транзитом до г.Казани железнодорожным транспортом.

**Если ваши грузы/тулбоксы будут доставлены рейсом международных авиалиний непосредственно в международный аэропорт «Казань», то в этом случае местом пересечения таможенной границы является международный аэропорт г.Казань.**

Таможенное оформление будет произведено в месте прибытия груза/тулбоксов в международном аэропорту г.Казани. Это наиболее быстрый и простой способ транспортировки ваших грузов/тулбоксов в г.Казань.

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

# ЗАЯВЛЕНИЕ – СПЕЦИАЛЬНАЯ ТАМОЖЕННАЯ ПРОЦЕДУРА

<p><b>Образец заявления</b> (письменной заявки для включения в перечень лиц, которые будут иметь право использования специальной таможенной процедуры) (на бланке организации получателя товара) Международный информационный центр, Деревня Универсиады, 35 г.Казань, Республика Татарстан, Россия, 420010 АНО «Дирекция спортивных и социальных проектов» официальный организатор чемпионата</p>	<p><b>Application Sample</b> (of a written application for including into the list of persons authorized to use the special customs procedure) (on the organization's letterhead) Main International Centre, 35, Universiade Village Kazan, Republic of Tatarstan, 420010, Russia ANO " Directorate for Sports and Social Projects" Official Competition Organizer</p>
<p><b>№</b> <span style="float: right;"><b>Дата письма</b></span></p>	<p><b>№</b> <span style="float: right;"><b>Letter date</b></span></p>
<p>Организация: WorldSkills Country</p>	<p>Organization: WorldSkills Country</p>
<p>(полное наименование)</p>	<p>(full name)</p>
<p>(страна, официальный адрес регистрации)</p>	<p>Country, address, street etc. (country, registered address)</p>
<p>Simon Simons tel. 12345678 email simon@worldskills.com</p>	<p>Simon Simons tel. 12345678 email simon@worldskills.com</p>
<p>(телефон, адрес электронной почты)</p>	<p>(telephone number, e-mail)</p>
<p>просит Вас направить сведения в Федеральную таможенную службу России для включения нашей организации в перечень лиц, которые будут иметь право использования специальной таможенной процедуры.</p>	<p>kindly requests you to submit the information to the Federal Customs Service for including our organization into the list of the individuals authorized to use the special customs procedure.</p>
<p>Подтверждаем, что товары, ввозимые на территорию Российской Федерации с использованием специальной таможенной процедуры, будут использованы исключительно в рамках организации и проведения 45-го мирового чемпионата по профессиональному мастерству по стандартам «Ворлдскиллс» в 2019 году в г.Казани</p>	<p>We hereby confirm that the goods imported into the territory of the Russian Federation using the special customs procedure will be used solely within the framework of organizing and holding of the <u>45th WorldSkills Competition in Kazan, Russia, in 2019</u></p>

Сообщаем следующие сведения о товарах, которые наша организация намеревается ввезти на территорию России с использованием специальной таможенной процедуры

резиновые перчатки, дрель, сверла

(в произвольной форме указываются краткое описание товаров, их предназначение, ориентировочный вес, объем или количество)

По вопросам организации ввоза товаров просим контактировать с уполномоченным лицом нашей организации:

Команда логистики эл. почта Skills-Logistics@dhl.com

(cc logistics@worldskillskazan2019.com)

(фамилия, имя, контактный телефон, адрес электронной почты)

**Заявитель** \_\_\_\_\_

(Фамилия, имя руководителя организации и его подпись)

Печать организации (при наличии)

**Использование специальной таможенной процедуры ФТС России разрешено с \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2019 года по \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2019 года**

**Менеджер ДССП** \_\_\_\_\_

Печать организации

We hereby inform the following data on the goods, which our company intends to import into the territory of the Russian Federation using the special customs procedure:

rubber gloves, drill and drill set

(to be indicated in any format: brief description of the goods, their intended use, approximate weight, volume or quantity)

On any issues related to the organization of import of the goods, please contact the following authorized representative of our company:

Logistics team email Skills-Logistics@dhl.com

(cc logistics@worldskillskazan2019.com)

(surname, name, contact telephone number, email)

Applicant \_\_\_\_\_

(Surname, name and signature of the company's head)

Organization's seal (if any)

**Use of the special customs procedure of the Russian Federal Customs Service is permitted from \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2019 to \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2019**

**DSSP Manager** \_\_\_\_\_

Organization's seal

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 4

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ФОРМЫ ИНВОЙСА-УПАКОВОЧНОГО ЛИСТА ДЛЯ ПОМЕЩЕНИЯ ТОВАРОВ ПОД СПЕЦИАЛЬНУЮ ТАМОЖЕННУЮ ПРОЦЕДУРУ (СТП)

«Форма» предназначена для сбора и обработки информации во время таможенных процедур в отношении иностранных грузов/тулбоксов, которые планируется ввозить на территорию России для использования во время подготовки и проведения 45-го Чемпионата WorldSkills.

«Форма» должна быть отправлена на электронную почту Организатора Skills-Logistics@dhl.com (ставить в копию [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com)) до 1 июля 2019 года. Получив заполненную «Форму», специалисты Партнера проверят ее. Правильность заполнения будет проанализирована, товары будут проанализированы на предмет разрешений на ввоз в Россию в течение 2 рабочих дней, и Организатор вернется к отправителю с необходимыми комментариями.

**ВНИМАНИЕ!** Организатор не рекомендует отправлять грузы/тулбоксы в Россию до тех пор, пока не будет проверена вся заявленная информация и «Форма», или пока не будет получен Greenlight от Партнера.

Все столбцы «Формы», которые необходимо заполнить, нумеруются. Информация вводится на английском или русском языках.

Столбцы должны быть заполнены следующим образом:

### • Колонка № 1.1 (Грузоотправитель)

Укажите имя и полный адрес грузоотправителя. Данные о компании должны полностью совпадать с данными, указанными вами в Заявке на специальную таможенную процедуру (Приложение № 3).

### • Колонка № 1.2 (Грузополучатель)

Укажите наименование Грузополучателя и адрес в Российской Федерации. Если Получатель является иностранным лицом / компанией, у которой нет юридического лица и адрес в России, необходимо указать адрес Международного выставочного центра Kazan Expo.

Например, столбец 1.2 может быть заполнен следующим образом:

Страна-член \_\_\_\_\_ (указать страну)

Или название компании для партнеров и спонсоров

Международный выставочный центр «Казань Экспо» (МВЦ «Казань Экспо»), 420017, г. Лаишевский р-н, ул. Выставочная, 1, Большие Кабаны, с. Лаишевский район, Республика Татарстан.

### • Колонка № 1.3

Укажите адрес таможенного терминала в Казани, куда должны быть доставлены грузы/тулбоксы для таможенного оформления:

Если грузы / тулбоксы доставляются в Казань автомобильным транспортом:

420099, Российская Федерация, Республика Татарстан, Высокогорский район, с. Макаровка, ул. Березовая, 10, склад временного хранения (СВХ) - ООО «СВХ М7».

Код таможенного органа 10404050.

Если грузы / тулбоксы доставляются в Казань воздушным транспортом:

420017, Российская Федерация, Республика Татарстан, Лаишевский район, Международный аэропорт Казань, склад временного хранения (СВХ) - ООО «ЛИПЦ-Поволжье».

Код таможенного органа 10404010.

Если грузы / ящики с инструментами доставляются в Казань железнодорожным транспортом:

420030, Российская Федерация, Республика Татарстан, г. Казань, ст. Лагерная, ул. Боевая, склад временного хранения (СВХ) - «ТрансКонтейнер».

Код таможенного органа 10404053.

#### • Колонка № 2.1

Укажите серийный номер изделия.

#### • Колонка № 2.2

Обращаем ваше внимание, что информация о товарах должна быть указана в соответствии с обычными правилами и требованиями к коммерческим документам, которые используются во внешней торговле. В этом столбце указываются следующие характеристики товаров и оборудования:

- точное название, описание (цель), производитель, выполняемые функции;
- информация о брендах, моделях, артикулах, стандартах и аналогичных технических и коммерческих характеристиках;
- технические характеристики, область применения целевого использования товаров;
- материал, из которого изготовлен товар, состав материала.

#### **ВНИМАНИЕ:**

Все характеристики товаров и оборудования должны быть подтверждены техническими паспортами изготовителя оборудования, фотографиями или другими подтверждающими документами, которые должны быть представлены по электронной почте вместе с «Формой». По этим подтверждающим документам таможенные органы будут идентифицировать товары только по предоставленным документам, поэтому физический таможенный досмотр не будет проводиться. В этом случае таможенное оформление занимает не более 4 часов после подачи таможенных документов на груз / тулбокс.

#### • Колонка № 2.3

Этот столбец должен содержать информацию о товаре на русском языке. Перевод может быть выполнен специалистами Официального партнера. Поэтому вы можете оставить этот столбец пустым.

#### • Колонка № 2.4

Укажите код ТН ВЭД товара. Он должен содержать не менее 6 символов.

#### • Колонка № 2.5

Укажите вес нетто (без веса упаковки) каждого предмета в килограммах. Заполнив все строки, укажите общий вес нетто для всех товаров, заявленных в этой форме (столбец «Итого»).

#### • Колонка № 2.6

Укажите вес брутто (с упаковкой) каждого предмета в килограммах. Заполнив все строки, укажите общий вес брутто для всех товаров, заявленных в этой форме (столбец «Итого»).

#### • Колонка № 2.7

Укажите количество товара.

• **Колонка № 2.8**

Укажите стоимость товара в долларах или евро.

Заполнив все строки, укажите общую стоимость товара в долларах США / евро для всех товаров, заявленных в этой форме (столбец «Итого»).

• **Колонка № 2.9**

Укажите ваши действия в отношении товаров после мероприятия:

**А-** товары должны быть реэкспортированы, то есть вывезены из России после окончания Чемпионата;

**В-** товары будут частично или полностью потреблены во время конкурса, розданы со стендов в рекламных, маркетинговых и других некоммерческих целях;

**С-** Предполагается, что товары будут переданы российским организациям в рамках программы «Наследие».

• **Колонка № 3.1**

Введите контактную информацию о лице, представляющем Грузоотправителя по вопросам логистики грузов / тулбоксов (имя, номер телефона, адрес электронной почты).

• **Колонка № 3.2**

Оставьте этот столбец пустым. Колонка № 3.2. будет заполнена специалистами Партнера, выступающими в качестве таможенного представителя, после того, как «Форма» будет полностью заполнена

В верхнем правом углу укажите номера страниц и общее количество страниц.

После того, как специалисты Партнера, выступающие в качестве таможенного представителя, проверят «Форму» и заполнят столбцы № 3.2 и 2.3 (при необходимости), окончательный документ будет отправлен вам по электронной почте для дальнейшей работы. Только завершенная «Форма», подтвержденная Официальным логистическим партнером, может использоваться в качестве Счета (Упаковочный лист) и использоваться для дальнейшей транспортировки. Для этого вам необходимо распечатать его, подписать уполномоченным лицом и поставить печать организации (при наличии) и отправить ее вместе с остальными таможенными документами с грузом.

Специалисты Партнера, выступающие в качестве таможенного представителя, бесплатно предоставят консультационные услуги и осуществят проверку «Формы».

По прибытии таможенного груза / тулбокса в Казань «Форма» может быть использована в качестве таможенной декларации.

После окончания конкурса все неиспользованные грузы / тулбоксы должны быть реэкспортированы.

Поэтому для экспорта товара необходимо заблаговременно заключить соответствующий договор с логистической компанией.

Вы можете отправить свои вопросы в любой форме на электронный адрес Организатора [Skills-Logistics@dhl.com](mailto:Skills-Logistics@dhl.com) (ставить в копию [logistics@worldskillskazan2019.com](mailto:logistics@worldskillskazan2019.com)).



# APPENDIX NO. 4. INVOICE

## Invoice & Packing list

Сведения о товарах/тулбоксах, ввозимых для организации и проведения 45-го чемпионата мира по профессиональному мастерству по стандартам «Ворлдскиллс» в г. Казани 2019 года и помещаемых под специальную таможенную процедуру (СТП)/

Information on the cargoes/toolboxes imported for the WorldSkills Kazan 2019 and placed under the Special Customs Procedure (SCP)

Page number  Total number of pages

### Section 1 / Раздел 1

#### General information / Общая информация

<b>Shipper / Грузоотправитель</b> 1.1	<b>Consignee / Грузополучатель</b> 1.2	<b>Place of delivery / Место доставки</b> 1.3
WorldSkills Country Country, address, street etc.	WorldSkills Country Russia, Kazan, Universiade Village, 35	420099, Russian Federation, Republic of Tatarstan, Vysockogorskiy District, Makarovka vil., 10, Berezoaya Street- "SVKH IM7" LLC

### Section 2 / Раздел 2

#### Information about the goods / Информация о товарах

№	Name and description of goods / Наименование и краткое описание товаров	2.2	2.3	Name and description of goods in Russian / Наименование и краткое описание товаров на русском языке	HS code of the goods / Код товара в соответствии с ГС	Net weight, kg. / Вес нетто, кг.	2.5	Gross weight, kg. / Вес брутто, кг.	2.6	Quantity / Количество	2.7	Cost in U.S. dollars / Стоимость в долларах США	2.8	Remarks / примечание			
														A	B	C	
2.1					2.4												2.9
1	Rubber gloves			Резиновые перчатки	4015190000	0,5	2,5	0,7	2,6	10	10	10	10				use
2	Drill Makita (model 1234), 600Wt			Дрель Makita (модель 1234), мощность 600Ватт	8467219100	1,5	1,5	1,7	1,7	1	1	300	300				re-export
3	Drill set (15 pc per set)			Набор сверл (15 шт в наборе)	8207401000	0,6	0,6	0,8	0,8	1	1	25	25				use
<b>Total of / Итого</b>														335			
No Commercial Value. Value for Customs/ Груз не для коммерческих целей. Стоимость только для таможенных целей Terms of delivery/ Условия поставки DAP KAZAN																	

### Section 3 / Раздел 3


#### Contacts for communication, responsible persons / Контакты для связи, ответственные лица

<b>The representative of the shipper / Представитель грузоотправителя</b> 3.1	<b>The representative of the Organizing Committee / Представитель организатора</b> 3.2
Simon Simons tel. 12345678 email simon@worldskills.com	Logistics team email Skills-Logistics@dhl.com (cc logistics@worldskillskazan2019.com)


Signature / Подпись \_\_\_\_\_  
Stamp / Печать \_\_\_\_\_



APPENDIX NO. 5. TOOLBOXES STICKER

	<p><small>Skill number and name:</small> <b>№ 01 Polymechanics and Automation</b></p>	<p><b>TOOL BOX</b></p>
<p><small>Cargo delivery address:</small> <b>KAZAN EXPO IEC address</b> (Russia, 420017, Republic of Tatarstan, Laishevsky district, Bolshie Kabany vil., 1, Vystavochnaya Str.)</p>	<p><small>Country of origin/Competitor's name:</small> <b>USA / USA team</b></p>	
<p><small>Package number/total number of packages in consignment. Package dimensions (cm)/gross weight(kg):</small> <b>3 of 20 25x60x40 / 50 kg</b></p>	<p><small>Invoice or Packing list No (if applicable):</small> <b>Invoice No. ABC7898 dated 17 May 2019</b></p>	
<p><small>Carrier's contact info (company name, responsible person, phone number, e-mail):</small> <b>DHL Alex Stiffler Tel. + 1 234 567 890 email: alex@dhl.com</b></p>	<p><small>"On-site" consignee's / shipper's contact info (name, phone number, e-mail):</small> <b>Wolfgang Goethe Tel. + 1 234 567 890 email: wolfgang@abcd.com</b></p>	

APPENDIX NO. 5. CARGO STICKER



	<u>Skill number and name:</u> <b>№ 01</b> <b>Polymechanics and Automation</b>	
	<u>Country of origin/Owner's company name:</u> <b>USA / DMGMori</b>	
<u>Cargo delivery address:</u> <b>REMOTE WAREHOUSE</b> <b>address</b> (Russia, 420017, Republic of Tatarstan, Laishevsky district, Bolshie Kabany vil., 1, Vystavochnaya Str.)	<u>Package number/total number of packages in consignment.. Package dimensions (cm)/gross weight(kg):</u> <b>3 of 20</b> <b>25x60x40 / 50 kg</b>	<u>Invoice or Packing list No. (if applicable):</u> <b>Invoice No. ABC7898</b> <b>Dated 17 May 2019</b>
	<u>Carrier's contact info (company name, responsible person, phone number, e-mail):</u> <b>DHL</b> <b>Alex Stiffler</b> <b>Tel. + 1 234 567 890</b> <b>email:</b> <b>alex@dhl.com</b>	<u>"On-site" consignee's / shipper's contact info (name, phone number, e-mail):</u> <b>Wolfgang Goethe</b> <b>Tel. + 1 234 567 890</b> <b>email:</b> <b>wolfgang@abcd.com</b>

APPENDIX № 6 LOGO



# worldskills Kazan 2019

## ПРИЛОЖЕНИЕ №7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ФОТО

Категория товаров	Описание процесса	Количество	Пример товаров	Образец фото
Основной товар	Необходимо сделать фото товара. Товар на фото должен четко просматриваться. Если на общем фото товара виден его идентификационный признак дополнительное фото идентификационного признака делать не нужно	1-2 фото	Фен технический со встроенным электродвигателем	
Основной товар (крупногабаритный)	Крупногабаритный товар необходимо фотографировать с разных сторон. Если на одной из фото общего плана будет виден идентификационный признак (серийный номер), дополнительное фото идентификационного признака делать не нужно.	2-3 фото	Торцовочная пила Bosch	

## ПРИЛОЖЕНИЕ №7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ФОТО




<p>Основной товар с комплектующими</p>	<p>Необходимо сделать одно общее фото основного товара и всех комплектующих. А также фото идентификационных признаков товара и каждой комплектующей</p>	<p>1 общее фото + фото идентификационных признаков всех товаров</p>	<p>Шуруверт в комплекте с зарядным устройством и аккумулятором</p>	 
<p>Основной товар с комплектующими, упакованные в индивидуальный кейс</p>	<p>Необходимо сделать общее фото товаров в открытом кейсе (все товары просматриваются).</p>	<p>1 общее фото товара в кейсе; 1 фото товара и всех комплектующих (по фото можно определить наименование товаров и их количество); фото идентификационных признаков товаров</p>	<p>Фрезер в комплекте с кассетой для фрез с 10 фрезами, кабелем для подключения, тех описанием, 2мя насадками, гаечным ключом, алюм. направляющей</p>	 
<p>Набор товаров в прозрачной индивидуальной упаковке</p>	<p>Необходимо сделать одно общее фото товара в упаковке, чтобы товар просматривался и возможно было определить его количество</p>	<p>1 общее фото товара в прозрачной упаковке</p>	<p>Комплект стальных бит</p>	



## ПРИЛОЖЕНИЕ №7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ФОТО

<p>Набор товаров в индивидуальной не прозрачной упаковке</p>	<p>Необходимо сделать фото закрытой упаковки, а затем фото открытой упаковки с хорошо просматривающимся товаром. По фото можно определить наименование товара и его количество.</p>	<p>2 фото</p>	<p>Набор первых сверл</p>	
<p>Товары одного наименования и имеющие одинаковые характеристики</p>	<p>Необходимо сделать общее фото всех товаров с хорошо просматривающимся количеством товаров</p>	<p>1-2 фото</p>	<p>Пластиковые подносы</p>	
<p>Основной товар</p>	<p>Необходимо сделать фото товара. Товар на фото должен четко просматриваться. Если на общем фото товара виден его идентификационный признак дополнительное фото идентификационного признака делать не нужно</p>	<p>2-3 фото</p>	<p>Мицеллярная вода</p>	

## ПРИЛОЖЕНИЕ №7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ФОТО

Основной товар (крупногабаритный)	Крупногабаритный товар необходимо фотографировать с разных сторон. Если на одной из фото общего плана будет виден идентификационный признак (серийный номер), дополнительное фото идентификационного признака делать не нужно.	2-3 фото	Моющее средство		
Основной товар с комплектующими	Необходимо сделать одно общее фото основного товара и всех комплектующих. А также фото идентификационных признаков товара и каждой комплектующей	2-3 фото	Краска для стен		
Основной товар с комплектующими, упакованные в индивидуальный кейс	Необходимо сделать общее фото товаров в открытом кейсе (все товары просматриваются).	1 фото товара и всех компонентов (по фото можно определить названия компонентов и их количество); фотографии идентификационных знаков основного продукта и компонентов (если идентификация доступна).	Ноутбук		



## ПРИЛОЖЕНИЕ №8. ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ

<p>В Министерство просвещения Российской Федерации</p> <p>ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ от _____._____.2019 года</p> <p>Прошу Вас выдать Подтверждение об освобождении _____ указать нужное: от уплаты таможенных сборов, от предоставления обеспечения для предъявления в таможенные органы Российской Федерации того, что организация _____</p> <p>_____</p> <p>(наименование организации и страны, места нахождения организации)</p> <p>является участником (партнером, спонсором, поставщиком) 45-го мирового чемпионата по профессиональному мастерству по стандартам «Ворлдскиллс» в 2019 году в г.Казани, который будет проходить в период с 22 по 27 августа 2019 года (далее-Чемпионат).</p> <p>Иностранные товары возимые/вывозимые организацией на/с территории Евразийского экономического союза, и помещаемые _____ ПОД</p> <p>_____</p> <p>(указать таможенную процедуру)</p> <p>предназначены исключительно для организации и проведения Чемпионата и использования на компетенция (перечень профессий (специальностей)). Товары не будут использоваться в коммерческой деятельности.</p> <p>Обязуемся, что предназначение товаров для использования на Чемпионате будет подтверждаться соответствующими записями в транспортных (перевозочных), коммерческих и (или) иных документах и наличием наклейки-стикера на упаковках с логотипом Чемпионата.</p> <p>Место нахождения ввозимых иностранных товаров на территории Российской Федерации: Республика Татарстан, г.Казань, улица Выставочная, д.1, Международный выставочный центр «Казань ЭКСПО».</p>	<p>To the Ministry of Education of the Russian Federation</p> <p>CONFIRMATION STATEMENT from _____._____.2019</p> <p>Ask you to issue a Confirmation of exemption _____ (select the right variant: from payment of customs duties, from the provision of cash security) to present to the customs authorities of the Russian Federation that the organization _____</p> <p>_____</p> <p>(name of organization, country and full address)</p> <p>is a participant (partner, sponsor, supplier) of the 45th World Championships of Worldskills in 2019 in Kazan, which will be from 22 to 27 August 2019 (hereinafter referred to as the Championship).</p> <p>Foreign goods imported / exported by the organization to / from the territory of the Eurasian Economic Union, and placed under _____</p> <p>_____</p> <p>(add the name of customs procedure)</p> <p>intended exclusively for the organization and conduct of the Championship and the use of competencies (list of professions (specialties)). Products will not be used in commercial activities.</p> <p>We undertake that the destination of goods for use in the Championship will be confirmed by appropriate entries in transport (shipping), commercial and (or) other documents and the presence of a sticker on the packages with the Championship logo.</p>
--	---

<p>Подтверждение прошу направить по следующему электронному адресу: _____.</p> <p>К заявлению прилагается список иностранных товаров в 2 экземплярах.</p> <p>Подпись Заявителя _____</p> <p>М.П.</p>	<p>Location of imported foreign goods in the Russian Federation: Republic of Tatarstan, Kazan, Vystavochnaya street, house 1, International Exhibition Center "Kazan EXPO".</p> <p>Please send Confirmation to the following email address: _____.</p> <p>A list of foreign goods in 2 copies is attached to the application.</p> <p>Signature _____</p> <p>Stamp</p>
--	---

## ПРИЛОЖЕНИЕ №9. ПРИЛОЖЕНИЕ К ЗАЯВЛЕНИЮ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ

Приложение к Заявлению о подтверждении от \_\_\_\_\_.2019 года/  
Attachment to the Confirmation statement from \_\_\_\_\_.2019

Список товаров, предназначенных для использования на Чемпионате/  
List of products intended for use in the Championship

№	Наименование товара на английском языке/Name of goods in English	Наименование товара на русском языке/Name of goods in Russian	Количество/Quantity
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

Подпись/Signature

М.П./Stamp